

## کتابخانه‌های آموزشگاهی نروژ

گزارشی از طرح راهبردی «ایجاد فضای مطالعه: راهبرد ایجاد انگیزه و عشق به خواندن و یادگیری مهارت‌های خواندن ۲۰۰۳-۲۰۰۷»<sup>۱</sup>

ترجمه فاطمه زارعزاده<sup>۲</sup>

کیفیت خدمات مانند مجموعه‌های کتاب، رایانه‌ها و دیگر لوازم، آموزش و راهنمایی، بسته به استان یا شهر، و میان مدارس یک استان یا یک شهر، بسیار متفاوت است و میانگین متوسط پایین دارد.

ساعات محدودی به اداره کتابخانه‌های آموزشگاهی مدارس ابتدایی و راهنمایی اختصاص دارد. در ۲۰۰۱ به طور میانگین هفت‌تای ۴/۸ ساعت به این کار اختصاص داده شده است. کتابخانه‌های آموزشگاهی دبیرستان‌ها کارمند

کتابخانه‌های آموزشگاهی هم عرصه‌ای از دانش هستند که انواع گوناگون اطلاعات در آنها وجود دارد و هم فضایی فرهنگی که لذت خواندن و رفتن به سوی زندگی کامل‌تر از اصول کلیدی آنهاست.

کافی دارند و منابع بیشتری به مجموعه آنها اختصاص داده شده است. به طور متوسط در سال ۲۰۰۳، کارمندان کتابخانه هفت‌تای ۳۳/۳ ساعت در کتابخانه دبیرستانی کارکرده‌اند که ۱۸/۶ ساعت از آن توسط کتابداران آموزش دیده، بوده است.

ویژگی‌های مشتبث کتابداران مدارس، کلید اساسی داشتن یک کتابخانه آموزشگاهی خوب است. در سطح ملی ۳۳ درصد از کار در کتابخانه‌های دبیرستانی،

کتابخانه آموزشگاهی یکی از عرصه‌های آموزش در مدارس است و توانایی بالقوه زیادی برای پیشرفت خواندن و سوادآموزی اطلاعاتی دانش‌آموزان دارد.

طبق آمار از این توانایی‌ها به حد کافی در مدارس امروز نروژ استفاده نمی‌شود. کتابخانه‌های آموزشگاهی هم عرصه‌ای از دانش هستند که انواع گوناگون اطلاعات در آنها وجود دارد و هم فضایی فرهنگی که لذت خواندن و رفتن به سوی زندگی کامل‌تر از اصول کلیدی آنهاست.

استفاده از کتابخانه آموزشگاهی در همه سطوح برای دانش‌آموزان مهم است. نقش جدید برنامه‌های آموزشی، ایجاد تخصص برای کلاس‌های نروژی در دوره‌های اصلی شامل ابتدایی، راهنمایی و متوسطه است. به منابع رقومی و راهنمایی استفاده از آنها، در انواع کتابخانه‌ها توجه بیشتری می‌شود. کتابخانه‌های مدرن دارای کتابخانه‌ای فیزیکی با مجموعه‌ای از کتاب‌ها، روزنامه‌ها، مجلات، کتاب‌های صوتی و نوارهای ویدئویی و لوح‌های فشرده هستند. همچنین دسترسی به پاره‌ای از منابع اطلاعاتی رقومی را نیز فراهم می‌کنند. کارکنان دارای صلاحیت در زمینه اطلاعات جهانی و مجموعه‌های رقومی جهانی و چگونگی جستجوی منابع، به راهنمایی و اطلاع‌رسانی می‌پردازند.

### دسترسی، منابع و کارمندان

بیشتر دانش‌آموزان به یک کتابخانه آموزشگاهی که در مدرسه و با مکانی نزدیک آن قرار دارد، دسترسی دارند.

1. Excerpt from the Norwegian Strategic plan "Make space for reading! Strategy for stimulating above of reading and reading skills 2003-2007". 2005.[on-line]. Available: <http://skolenettet.no/makespaceforreading>

2. کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی پژوهشکی سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

به طور مؤثرتری پیشرفت می‌کند و با مراجعه به فهرستگان، فهرستی از منابع محلی قابل بازیابی خواهد بود.

## توسعه کتابخانه آموزشگاهی و همکاری‌های بین شهری

کتابخانه‌های استانی و عمومی نقشی قابل توجه در توسعه ورشد لذت خواندن، و متون محاوره‌ای و رسانه‌ها برای کودکان و نوجوانان دارند.

در شهرها، همکاری سازمان یافته میان مدارس و کتابخانه‌های عمومی، استفاده بهتر از منابع را تضمین می‌کند و ساختار بهتری در زمینه کارکردن برای کودکان و نوجوانان ایجاد می‌کند. در گذشته، شهرهای متعددی در زمینه توسعه مدارس آموزشگاهی فعالیت کرده‌اند، اما امروزه در اثر برنامه «ایجاد فضای خواندن!» به این تعداد افزوده شده است. بر همکاری میان مدارس و کتابخانه‌های عمومی به منظور آشنا کردن دانش آموزان با متون، و اشتراک دانش معلمان با دانش آموزان در زمینه متون جدید، تأکید فراوانی شده است. گروه‌های دیگری نیز وارد این کار شده‌اند. در استان‌های زیادی، کار پیگیری طرح، منجر به همکاری گسترهای میان استانداران و کتابخانه‌های استان شده است که برگزاری همایش‌های مشترک از آن جمله است. کتابخانه‌های آموزشگاهی جزوی از نظام کتابخانه‌ملی هستند و ارتباط نزدیکی با کتابخانه‌های عمومی دارند. کتابخانه‌های دبیرستانی بیشتر با کتابخانه‌های استانی در ارتباطند. اداره آرشیو، کتابخانه و موزه نروژ، موظف است تا بر روی مسائل کلیدی کتابخانه‌ها بررسی و تحقیق کند.

## کتابخانه رقومی نروژ

اداره آرشیو، کتابخانه و موزه نروژ برنامه کتابخانه رقومی نروژ را آغاز کرده است. این برنامه ۳ سال به طول می‌انجامد و از سال ۲۰۰۳ آغاز شده است. کتابخانه رقومی نروژ امکان دسترسی آسان همگان را به اطلاعات و منابع ایجاد خواهد کرد.

اقدامات متعددی در زمینه برآوردن نیازهای بخش آموزشی و تحصیلات باید انجام شود. توسعه راه حل‌های

راهنمایی و دبستانی توسط افرادی انجام شده است که تحصیلات خود را در رشته کتابداری تمام کرده‌اند. این میزان در سطح متوسطه ۴۷ درصد است یعنی بیش از نیمی از کتابخانه‌های آموزشگاهی مدارس توسط معلمان بدون تحصیلات عالی و یا کارمندانی فاقد کیفیت و ویژگی‌های لازم اداره می‌شوند، که این مقادیر در میان استان‌ها نیز به شدت متفاوت است.

یک کتابخانه آموزشگاهی خوب باید انتخاب گسترهای از متون و رسانه‌ها برای پایه کتابخانه داشته باشد. آمار بی‌ای. ار. ال. اس ۳ از کتابخانه‌های در سال ۲۰۰۲ و ۲۰۰۳ نشان می‌دهد که مدارس تحصیلات اجباری تعداد بسیار متفاوتی از کتاب و مجله برای دانش آموزان دارند؛ به طور متوسط ۱۵/۵ جلد کتاب؛ که در مدارس ابتدایی و راهنمایی یک کتاب برای هر دانش آموز است. طبق آمار بسیاری از کتابخانه‌های آموزشگاهی برای توسعه خواندن باید روز آمد شوند. برای موفقیت در این امر، باید برآموزش، راهنمایی و همکاری با کتابخانه‌های عمومی تأکید شود.

امروزه، فهرست الکترونیکی به ابزاری مهم و ضروری در کتابخانه‌های آموزشگاهی تبدیل شده است. ۹۳ درصد از دبیرستان‌ها دارای فهرست الکترونیکی هستند. مدارس ابتدایی و راهنمایی هنوز بدین سطح نرسیده‌اند. هر روز مدارس بیشتری، که بیشتر دبیرستان هستند، فهرست خود را در اینترنت قرار می‌دهند. در بعضی شهرها، مدارس ابتدایی و راهنمایی و کتابخانه‌های عمومی نیز دارای فهرستگان در اینترنت هستند.

امروزه، فهرست الکترونیکی به ابزاری مهم و ضروری در کتابخانه‌های آموزشگاهی تبدیل شده است. ۹۳ درصد از دبیرستان‌ها دارای فهرست الکترونیکی هستند. مدارس ابتدایی و راهنمایی هنوز بدین سطح نرسیده‌اند. هر روز مدارس بیشتری، که بیشتر دبیرستان هستند، فهرست خود را در اینترنت قرار می‌دهند. در بعضی شهرها، مدارس ابتدایی و راهنمایی و کتابخانه‌های عمومی نیز دارای فهرستگان در اینترنت هستند، که بدین ترتیب کار

**شبکه کتابخانه‌های آموزشگاهی عرصه‌ای کلیدی در یادگیری خواهد بود؛ ایجاد مکان‌های ملاقات مشترک برای گروه‌های دارای علائق گوناگون که در زمینه کتابخانه‌های آموزشگاهی و سؤالات مربوطه فعالیت می‌کنند به گونه‌ای که بتوانند به بحث و تبادل نظر پردازند و فعالیت‌های مشترکی را هماهنگ سازند.**

در یادگیری خواهد بود؛ ایجاد مکان‌های ملاقات مشترک برای گروه‌های دارای علائق گوناگون که در زمینه کتابخانه‌های آموزشگاهی و سؤالات مربوطه فعالیت می‌کنند به گونه‌ای که بتوانند به بحث و تبادل نظر پردازند و فعالیت‌های مشترکی را هماهنگ سازند.

ملی مشترک از طریق اقداماتی چون تحقیق بیشتر و توسعه خدمات مرجع کتابخانه‌ها و ایجاد فهرست‌های جهانی کتابخانه‌ها باید انجام شود. طرح‌هایی برای جستجوی‌های درگاهی<sup>۴</sup> از منابع تضمین‌کیفیت شده، و دسترسی به منابع گوناگون دارای لیسانس (فرهنگ‌ها، دایرةالمعارف‌ها، و نظایر آنها) و همچنین طرحی برای رقومی‌کردن منابع مرتبط وجود دارد.

### شبکه کتابخانه‌های آموزشگاهی (مدارس)

"شبکه توسعه تخصصی کتابخانه‌های آموزشگاهی" در سال ۲۰۰۴ بنیان‌گذاری شد (اقدامی برای «ایجاد فضای خواندن») که با همکاری میان دو دانشکده آگدر<sup>۵</sup> و برگن<sup>۶</sup> انجام می‌شود. هدف اصلی شبکه توصیف حوزه کتابخانه آموزشگاهی، به تصویر کشیدن نیازهای آموزشی و تحصیلی و پیشرفت متخصصان این حوزه است. همچنین ایجاد و توسعه اقدامات آموزشی در حوزه کتابخانه‌های آموزشگاهی نیز جزء اهداف اصلی شبکه است. شبکه کتابخانه‌های آموزشگاهی عرصه‌ای کلیدی

